



World Meteorological Organization

Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

جنيف، 8 تموز / يوليو 2013

DRA-ROE/RA VI/RECO

الرسالة رقم:

عدد المرفقات: 1

الموضوع: المؤتمر الإقليمي بشأن التحديات والفرص المتاحة للمرافق الوطنية الأوروبية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)، هلسنكي، فنلندا، 11-12 أيلول / سبتمبر 2013

الإجراء المطلوب: إبلاغ أمانة المنظمة (WMO) بمشاركتكم في المؤتمر، ويفضل أن يتم ذلك في موعد غايته 2 آب /  
أغسطس 2013

تحية طيبة وبعد،

يسريني أن أبلغكم أنه طبقاً للخطة التشغيلية للمنظمة (WMO) (2012-2015)، سيُعقد مؤتمر إقليمي في الاتحاد الأوروبي السادس (أوروبا) في هلسنكي، فنلندا، في يومي 10 و 11 أيلول / سبتمبر 2013، قبل انعقاد الدورة السادسة عشرة للاتحاد الأوروبي السادس.

وسيكون موضوع المؤتمر "التحديات والفرص المتاحة للمرافق الوطنية الأوروبية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)". والهدف الرئيسي من المؤتمر هو مناقشة المسائل الراهنة التي تؤثر على عمل المرافق الوطنية (NMHSs) في الإقليم، وتبادل الآراء والخبرات في مواجهة التحديات الرئيسية المتعلقة بالطلب المتزايد على نوافذ وخدمات عالية الجودة لدعم عملية اتخاذ القرار في القطاعات الاجتماعية الاقتصادية الحيوية. وتدعى آثار الحالة الاقتصادية الصعبة في معظم بلدان الإقليم على إدارة وتشغيل المرافق الوطنية (NMHSs) إلى ضرورة زيادة الكفاءة والقدرة على التنافس. وسيعرض المؤتمر الممارسات الجيدة وسيشجع الفرص المتاحة لتعزيز التعاون الإقليمي والتقدم التكنولوجي وإدارة التغيير.

وسيتضمن المؤتمر الإقليمي مزيجاً من العروض التي يقدمها المتحدثون المدعوون، ومناقشات في أفرقة فرعية، واجتماعات لشحذ الأفكار بهدف التواصل من خلال توافق الآراء إلى إعداد قائمة تضمن التحديات والأولويات

الممثلين الدائمين لأعضاء الاتحاد الأوروبي السادس (EUR-729)

إلى:

صورة إلى: رئيس الاتحاد الأوروبي السادس  
المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين  
مدير المركز الأوروبي للتنبؤات الجوية المتوسطة المدى (ECMWF)،  
والمنظمة الأوروبية لاستخدام السواتل الخاصة بالأرصاد الجوية (EUMETSAT)،  
وشبكة مرافق الأرصاد الجوية الأوروبية (EUMETNET)

العليا للاتحاد الإقليمي السادس يُسترشد بها في تخطيط الأنشطة الإقليمية لفترة ما بين الدورتين القادمة 2016-2019.  
ومن المزمع عقد الجلسات التالية:

الجلسة 1: بانوراما الاتحاد الإقليمي السادس (ملخص الاستقصاء الذي أجراه الاتحاد الإقليمي السادس في 2013)

الجلسة 2: مواجهة التحديات المؤسسية

الجلسة 3: استجابة الاتحاد الإقليمي السادس لأولويات المنظمة (WMO)

الجلسة 4: التحديات والأولويات دون الإقليمية (تقسيمها في إطار أفرقة دون إقليمية)

الجلسة 5: الفرص المتاحة والمخاطر

الجلسة 6: شخذ الأفكار: أولويات الاتحاد الإقليمي السادس في فترة ما بين الدورتين القادمة

وستقدم نتائج المؤتمر باعتبارها مدخلات في الدورة السادسة عشرة للاتحاد الإقليمي السادس لدعم القرارات المتصلة بالأولويات والتوجه الرئيسية في الخطة التشغيلية للاتحاد الإقليمي السادس.

وهذا المؤتمر موجه في المقام الأول لمديري المرافق الوطنية (NMHSS) وكبار المسؤولين فيها. ويرجى التفضل بتسمية مشاركين من مرافقكم من خلال استيفاء استمارة ترشيح المشاركين الواردة في المرفق وإعادتها إلى أمانة المنظمة (WMO) في أقرب وقت ممكن، ويفضل لا يتجاوز ذلك 2 آب / أغسطس 2013.

وستتاح تفاصيل إضافية بشأن برنامج المؤتمر في الوقت المناسب على الموقع الشبكي الخاص بالدورة السادسة عشرة للاتحاد الإقليمي السادس: <http://ravi-16.wmo.int>. وترتدي في الوثيقة 1 RA VI-16/INF. معلومات عن مكان الانعقاد والترتيبات اللوجستية الأخرى. والرجاء ملاحظة أنه ينبغي توجيه أي أسئلة تتعلق بالمؤتمرات إلى المنسق بأمانة المنظمة (WMO)، السيد Dimitar Ivanov، رئيس المكتب الإقليمي لأوروبا التابع للمنظمة (WMO) ([Divanov@wmo.int](mailto:Divanov@wmo.int))

وبالنظر إلى الموارد المتاحة المحدودة لهذا الغرض، يؤمل أن تغطي حكومتكم مصاريف مرشحها (مرشحاتها) لحضور المؤتمر، ومع ذلك، فإن المنظمة مستعدة، إذا لم يتسع ذلك، أن تتنظر في إمكانية تعطية تكاليف السفر و / أو مصاريف المعيشة لمشارك واحد من كل بلد من أقل البلدان نمواً في الإقليم، في حدود الاعتمادات المحدودة المتاحة.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،



(م. جارو)  
الأمين العام

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

DRA-ROE/RA VI/RECO, ANNEX

المرفق

المؤتمر الإقليمي بشأن التحديات والفرص المتاحة للمرافق الوطنية الأوروبية  
لالأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs)  
 هلسنكي، فنلندا، 11-10 أيلول / سبتمبر 2013

استمارة ترشيح المشارك

إن حكومة ..... تسمى المرشح<sup>\*</sup> التالي للمشاركة في المؤتمر المشار إليه أعلاه:

-1	اسم العائلة:	
	الاسم:	
-2	تاريخ الميلاد:	
-3	المسمى الوظيفي للمنصب الرسمي الحالي:	
-4	العنوان البريدي (العمل)	
-5	رقم الهاتف ورقم الفاكس (العمل):	
-6	عنون البريد الإلكتروني:	
-7	مطلوب مساعدة مالية:	
-8		
	للسفر	<input type="checkbox"/>
	لبدل الإعasha	<input type="checkbox"/>
	غير مطلوب	<input type="checkbox"/>

(توقيع الممثل الدائم)

التاريخ:

الرجاء استيفاء هذه الاستمارة وإعادتها في أقرب وقت ممكن (عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني) لكي تصل إلى المنظمة (WMO) في موعد لا يتجاوز على أي حال 2 آب / أغسطس 2013، بالفاكس على الرقم 47 80 730 41 +، أو بالبريد الإلكتروني على العنوان: MHerinkova@wmo.int.

\* الرجاء استيفاء استمارة ترشيح منفصلة لكل مشارك.